

KRAFT

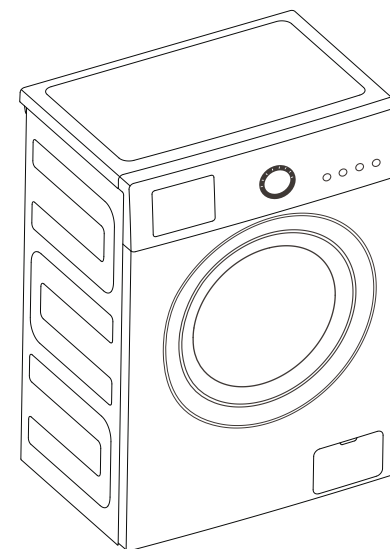
KRAFT

**СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
АВТОМАТ**

AUTOMATIC WASHING MACHINE

KF-TWE6103W

KF-TWE7103W



WWW.KRAFTLTD.COM

Телефон службы поддержки клиентов
Phone customer service
8-800-200-79-97



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
USER GUIDE**

EAC

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки ТМ KRAFT. Уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в обогреваемом помещении не менее 8 часов.

Прежде чем включить стиральную машину, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по ее эксплуатации!

Содержание

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	3
1.1 Меры безопасности	3
1.2. Описание стиральной машины	6
2. УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	7
2.1. Удаление транспортировочных болтов.....	7
2.2. Выравнивание стиральной машины при установке	7
2.3. Подключение шланга для залива воды	8
2.4. Подключение сливного шланга	8
2.5. Подключение к сети энергоснабжения	9
3. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
3.1. Общая информация	9
3.2. Чистка и обслуживание.....	10
3.3 Плановое техническое обслуживание	10
4. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	11
4.1 Перед стиркой.....	11
4.2. Загрузка моющих средств	12
4.3. Пуск стиральной машины	12
5. ВЫБОР РЕЖИМОВ СТИРКИ.....	13
5.1. Описание панели управления	13
5.2. Описание программ стирки	14
5.3. Таблица настройки программ стирки	15
6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	15
7. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ, ВОЗНИКШИХ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	16
7.1. Проблемы и способы устранения.....	16
7.2. Самодиагностика.....	18
7.3. Утилизация	19
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ	21
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	27
10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ	28

1. Меры безопасности и описание стиральной машины

1.1. Меры безопасности

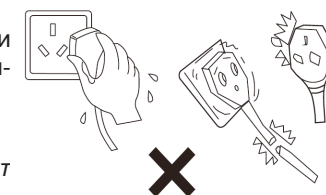
Пожалуйста, следуйте требованиям инструкции по безопасности. Для того, чтобы предотвратить повреждение техники, обеспечить безопасную эксплуатацию без причинения вреда и ущерба, необходимо соблюдать меры безопасности.



Во избежание серьезных травм соблюдайте требования мер безопасности. В случае несоблюдения перечисленных мер возможно повреждение техники и получение травм.

УДАР ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Не вставляйте / вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Держите вилку шнура питания в чистоте, и не удаляйте пыль влажной тканью.
- Не используйте стиральную машину, если она повреждена или какие-либо детали потеряны.
- Не подключайте стиральную машину через повышающий трансформатор.
- Пожалуйста, не ремонтируйте технику самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр.
- Замена электропроводки и электрошнуров стиральной машины производится только специалистами сервисных центров.
- Не дергайте и не вырывайте с силой шнур электропитания.
- Не используйте стиральную машину, если шнур электропитания поврежден и соединения проводов ненадежны.
- Используйте сеть питания с напряжением 220 В и рассчитанной на ток не менее 10 А, не используйте удлинители.
- Розетка должна быть надежно заземлена.



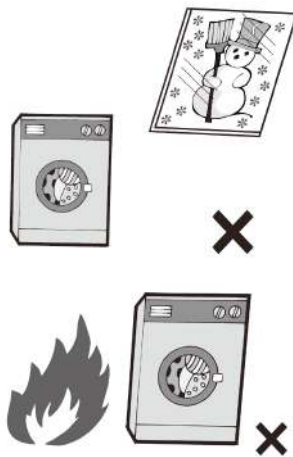
Нарушения вышеперечисленных правил ведут к удару электрическим током и пожару.

ПОЖАРООПАСНОСТЬ

- Не устанавливайте стиральную машину на ковер, место для установки должно быть ровным и с твердым покрытием.
- Используйте стиральные средства с низким образованием пены, не содержащие фосфатов, это улучшает качество полоскания и способствует сохранению окружающей среды.
- Если у Вас есть домашний питомец, внимательно следите за целостностью водяных шлангов и шнуров электропитания.

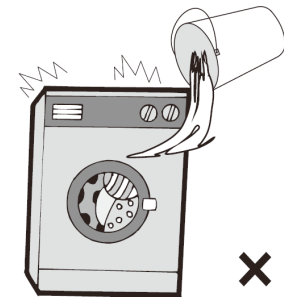


- Не используйте стиральную машину при температуре окружающей среды ниже 0°C, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- После пользования стиральной машиной тщательно удаляйте остатки воды для предотвращения её замерзания.
- Не устанавливайте стиральную машину рядом с источниками тепла, избегайте контакта с другими электроприборами и нагревающимися предметами, открытыми источниками огня (свечи, сигареты и т.д.).
- Если Вы почувствовали запах загоревшейся проводки или услышали необычный шум при работе машины, немедленно прекратите её использование и обратитесь в сервисный центр.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к возгоранию.*

- Не распыляйте и не проливайте воду на поверхность стиральной машины в процессе стирки.
- Отключайте машину после стирки от сети электропитания, а также во время технического обслуживания и чистки.
- Запрещается пользоваться машиной, если она подверглась затоплению.
- Убедитесь в том, что сливной шланг правильно подсоединен перед началом стирки. Не приближайтесь к машине во время работы, если Вы обнаружили утечку воды.
- Избегайте контакта влажного белья с панелью управления.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к удару электрическим током, короткому замыканию или утечке тока.*

ВЗРЫВООПАСНОСТЬ

- Не стирайте одежду с использованием легковоспламеняющихся растворителей, бензина и прочих чистящих веществ.
- Пятна от нефтепродуктов могут полностью не отстирываться, а их химическое взаимодействие с моющими средствами может привести к возгоранию.
- Не помещайте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные и летучие вещества в стиральную машину.
- Не смешивайте хлорный отбеливатель с аммиаком или кислотами (уксус, средства для удаления ржав-



- чины), при этом могут образовываться ядовитые газы, представляющие угрозу жизни.
- Не пользуйтесь стиральной машиной при утечке газа.
- Не используйте машину в среде метана или прочих взрывоопасных газов.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к возгоранию или взрыву.*

ОПАСНОСТЬ ОЖОГА

- Стекло дверцы может сильно нагреваться при стирке, не прикасайтесь к дверце во время стирки.
- Температура воды, сливаемой после стирки при высокой температуре очень высока, будьте осторожны, избегайте контакта со шлангом слива воды.
- Если необходимо открыть дверцу во время стирки при высоких температурах, сделайте это после того, как вода сольется.
- Не открывайте дверь и не прикасайтесь к барабану, пока он полностью не остановится.
- Не подставляйте руки под стиральную машину во время её использования.
- Не извлекайте бельё из машины, пока барабан полностью не остановится.
- Использование машины детьми возможно только под наблюдением взрослых.
- Не разрешайте детям приближаться к машине без присмотра взрослых.
- Не устанавливайте на стиральную машину тяжелые вещи или предметы.
- Когда машина не используется, следите за тем, чтобы дети не забрались вовнутрь и не захлопнули дверцу.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к ожогам или травмам.*

ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ

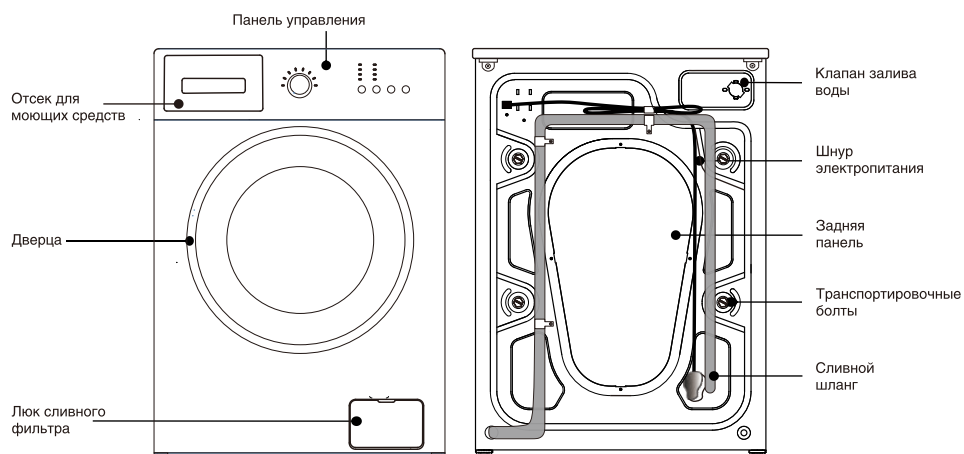
- Машина должна использоваться только в бытовых целях для стирки одежды.
- Перемещать стиральную машину должны не менее 2-х человек.
- Перед стиркой убедитесь, что все предметы из карманов одежды удалены (например, монеты, булавки, крючки и прочее).
- Не рекомендуется использовать машину на речных и морских судах.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к травмам, к повреждению машины или белья.*

- Не стирайте занавески или водонепроницаемую одежду (например, плащи, душевые занавески, спальные мешки и т. д.).
- Стирать можно только одежду, предназначенную для машинной стирки.
- Не стирайте скатерти или изделия без обработанных краев и т. д. Если они требуют стирки, поместите их в сетчатый мешок для стирки.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к повреждению вещей.*

1.2. Описание стиральной машины



*Все схемы и иллюстрации представленные в инструкции носят ознакомительный характер. Внешний вид и комплектация модели может отличаться от представленной в данной инструкции/

Распаковка стиральной машины

- Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли повреждений, полученных во время транспортировки.
- Также убедитесь, что все комплектующие находятся в упаковке.



Заливной шланг для подключения горячей воды (опция)

Заливной шланг для подключения холодной воды

Заглушки отверстий транспортировочных болтов

Кронштейн

Гаечный ключ (использовать только для стиральной машины)

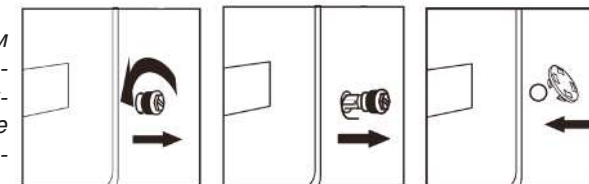
Внимание:

- При первом использовании возможно откачивание небольшого количества воды. Это является нормальным явлением для данной модели и не является производственным браком. Это остаточная вода после ряда тестов выполненных производителем.
- После каждого использования рекомендуется отключать автоматическую стиральную машинку от электрической сети, во избежания случайного удара током или возгорания.

2. УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

2.1. Удаление транспортировочных болтов

! Перед использованием стиральной машины, транспортировочные болты должны быть удалены. Выполните следующие шаги, чтобы удалить болты:

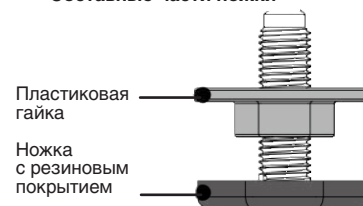


1. Ослабьте четыре транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.
2. Возьмитесь за головку болта и вытяните его через отверстие. Повторите это действие для каждого болта.
3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.
4. Сохраните транспортировочные болты для использования при возможных перевозках машины.

2.2. Выравнивание стиральной машины при установке. Регулировка уровня

Не устанавливайте стиральную машину на открытом воздухе или в местах с температурой ниже 0 °C.

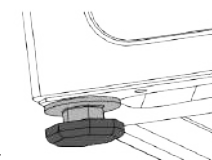
Составные части ножки



Внешний вид в упаковке

Резиновая прокладка плотно прилегает к корпусу

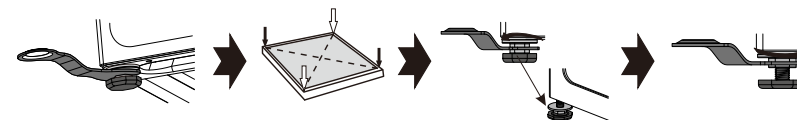
Ножка с резиновым покрытием плотно прилегает к гайке



Шаг 1. Проверьте наличие ножек на стиральной машине. Используйте ключ, идущий в комплекте, для регулировки высоты ножек..

Шаг 2. Нажмите на противоположные углы стиральной машины сверху, – удостоверьтесь, что стиральная машина устойчиво стоит на поверхности.

Шаг 3. После регулировки надежно зафиксируйте положение ножек стиральной машины.

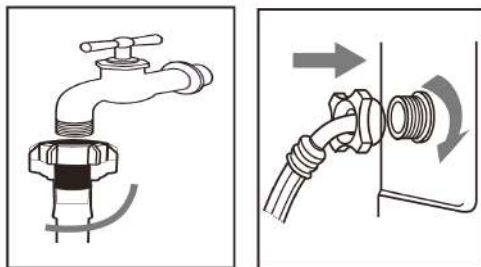


Внимание!

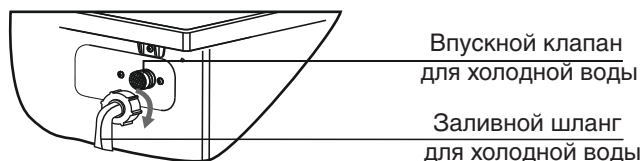
- Ножки должны находиться в наиболее низком положении из возможных (не рекомендуется выкручивать на максимальную высоту).

- Стиральная машина должна устойчиво стоять на ровном твердом полу, чтобы свести к минимуму вибрацию, шум и возможное движение машины при работе.
- При установке убедитесь в наличии достаточного пространства (со всех сторон) для вентиляции стиральной машины.

2.3. Подключение шланга для залива воды



1. Подсоедините шланг к водопроводу и закрепите его, накрутив его на кран (вывод) холодного водоснабжения.
2. Подключите другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней стороне стиральной машины и закрепите шланг, закручивая его по часовой стрелке.
 - Если с задней стороны стиральной машины один впускной клапан, он должен быть подсоединен к источнику холодной воды.
 - Если имеются два впускных клапана, один соединяется с источником подачи холодной воды, а другой соединяется с источником подачи горячей воды.
 Следуйте указаниям на рисунке ниже, чтобы завершить соединение.



Впускной клапан для холодной воды

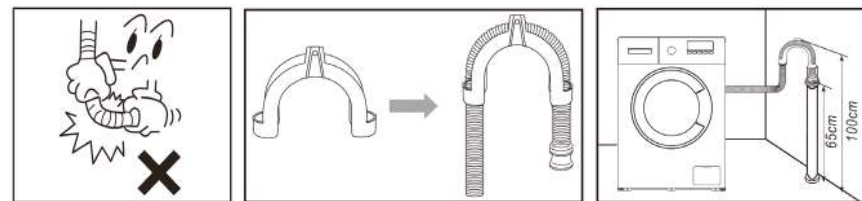
Заливной шланг для холодной воды

Внимание!

Не перегибайте шланг.
Проверяйте подсоединение шланга залива воды каждый раз перед использованием стиральной машины.

2.4. Подключение сливного шланга

- Сливной шланг должен быть расположен на высоте 65-100 см над уровнем пола, в противном случае это может привести к плохому сливу.
- Используйте для крепления кронштейн для сливного шланга.
- Позаботьтесь, чтобы все соединения шлангов были герметичны.



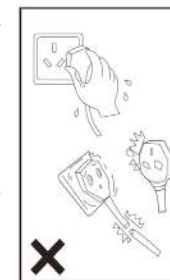
Внимание!

Конец сливного шланга не должен быть погружен в воду, чтобы работать должным образом.

2.5. Подключение к сети энергоснабжения

Максимальная сила тока при использовании стиральной машины составляет 10 А, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение и проводка) в Вашем доме может удовлетворить требованиям работающей стиральной машины.

- Подключите питание к розетке, которая правильно установлена и правильно заземлена.
- Убедитесь, что напряжение питания в сети соответствует номинальному напряжению машины (220 В).
- Вилка питания должна соответствовать розетке подключения.
- Не подключайте и не вытаскивайте вилку влажными руками.
- При вытаскивании вилки, всегда придерживайте ее, аккуратно доставая из розетки. Не тяните за шнур питания.
- Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен в сервисном центре.



Внимание!

1. Машина должна быть заземлена надлежащим образом. В случае короткого замыкания, заземление может уменьшить опасность поражения электрическим током.
2. Стиральная машина должна быть подключена по отдельной линии. В противном случае может сработать защитное устройство или перегореть предохранитель.

3. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

3.1. Общая информация

- Стиральная машина предназначена только для бытового использования.
- В стиральной машине можно стирать только ткани, пригодные для машинной стирки.
- Ваша стиральная машина может быть подключена только к холодной воде. Выбирайте бытовой стиральный порошок с низкой степенью образования пены, пригодный только для машинной стирки.
- Подача воды и электропитания должна быть прекращена после окончания стирки.
- Условия окружающей среды для эксплуатации стиральной машины следующие:

Температура окружающего воздуха 0–40°C.

Относительная влажность воздуха менее 95% (при 25°C).

- Держите домашних животных подальше от стиральной машины.
- Машина должна устанавливаться и использоваться в помещениях с твердым полом.
- Стиральная машина не предназначена для стирки ковров.

3.2. Чистка и обслуживание

Примечание: Остерегайтесь поражения электрическим током!

1. Выньте вилку шнура питания или отключите питание перед началом технического обслуживания.
2. Не используйте химические растворители для предотвращения взрыва.

Очистка внешних панелей

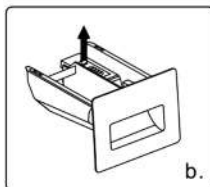
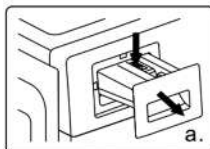
- Протрите влажной мягкой тряпкой.
- Удалите оставшееся после стирки моющее средство.
- Не распыляйте воду над машиной при чистке.

Очистка барабана

- Откройте дверцу стиральной машины, чтобы высушить барабан.
- Ржавчина: удалите ее своевременно средством без содержания хлора.

Очистка контейнера для моющего средства

- Как показано на рис. А, вытащите контейнер для моющего средства: нажмите ограничительный рычаг вниз и полностью вытащите контейнер для моющего средства.
- Как показано на рис. В, потяните вверх и извлеките крышку отсека для ополаскивателя.
- Промойте контейнер для моющего средства и ополаскивателя водой или протрите влажной тканью.
- После окончания процедуры вставьте контейнер на место.



ВАЖНО!

- Как показано на рис. А, оставьте контейнер для моющего средства открытым для естественной сушки после очистки.
- Не промывайте не извлеченный контейнер для моющего средства водой.
- Перед запуском стиральной машины, убедитесь, что контейнер для моющего средства правильно закрыт.

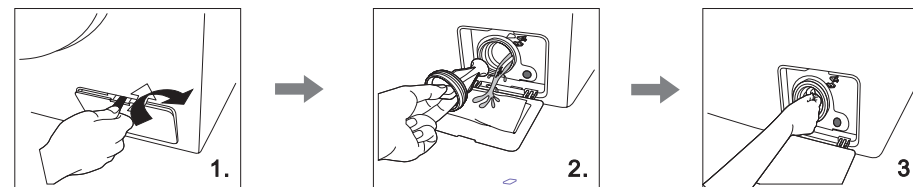
3.3. Плановое техническое обслуживание

Примечание: Остерегайтесь ожогов!

После стирки в машине остается горячая вода, дождитесь, пока вода остынет во избежание получения ожогов.

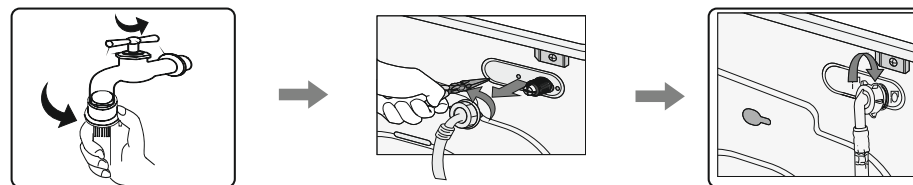
Кран подачи воды должен быть перекрыт!

Очистка фильтра слива воды (один раз в шесть месяцев)



- Откройте крышку фильтра.
- Выкрутите фильтр, слейте оставшуюся воду, выньте все посторонние предметы из фильтра сливного насоса.
- Установите фильтр обратно.

Очистка фильтров залива воды (один раз в шесть месяцев)

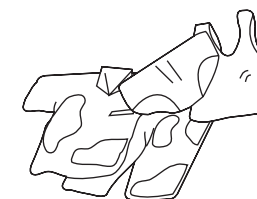


- Перекройте кран, отсоедините шланг от крана и прочистите сетку фильтра с помощью маленькой кисточки.
- Отсоедините заливной шланг от стиральной машины, вытащите сетку фильтра плоскогубцами и установите обратно после очистки.
- Подключите заливной шланг, откройте кран и убедитесь в отсутствии утечки воды.

4. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

4.1. Перед стиркой

- Не превышайте норму загрузки белья для выбранной программы.
- Выньте все посторонние предметы из одежды, такие как монеты и т.д., чтобы предотвратить повреждение одежды и машины.
- Небольшие изделия (носовые платки, перчатки, носки и т.д.) поместите в сетчатый мешок для стирки.
- Большие и маленькие вещи загружайте в надлежащей пропорции.
- Закрывая дверцу, не кладите одежду между ней и уплотнительным кольцом.
- Рассортируйте одежду в соответствии с информацией, предоставленной изготовителем, такие как тип ткани, температура стирки и т.п., указанной на этикетке одежды.



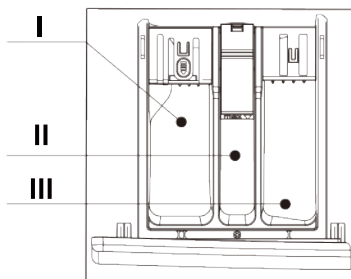
4.2. Загрузка моющих средств

- Перед стиркой добавьте необходимое количество моющего средства (в виде порошка, жидкости и т. д.) в контейнер для моющего средства и закройте его.
- При использовании жидких моющих средств убедитесь, что их количество достаточно для стирки.

I - отсек для загрузки моющих средств

II - отсек для загрузки ополаскивателя

III - отсек для загрузки моющих средств (режим «Предварительная» стирка)



4.3. Пуск стиральной машины

1

Подсоедините заливной шланг и откройте кран

2

Вставьте вилку в розетку

3

Сливной шланг подсоедините к системе канализации

4 Откройте дверцу, загрузите белье в барабан и закройте дверцу. Откройте отсек для моющих средств и поместите в него средство для стирки. Закройте отсек.

5 Нажмите кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ**

90°C 1000

60°C 800

40°C 600

20°C 400

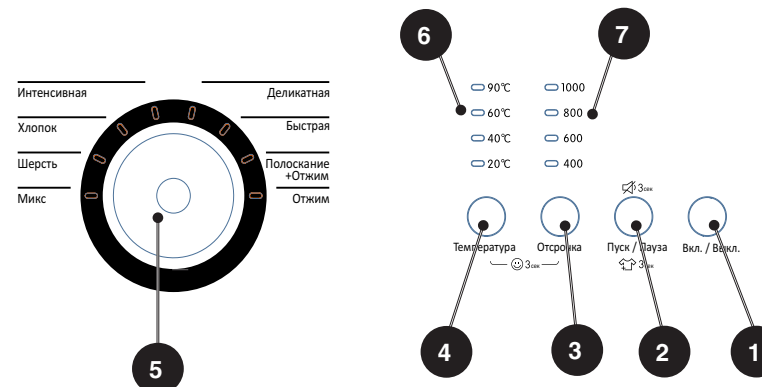
Температура Отсрочка Пуск / Пауза Вкл. / Выкл.

6 Поворотом ручки выберите нужную программу стирки

7 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**

5. ВЫБОР РЕЖИМОВ СТИРКИ

5.1. Описание панели управления



1 Кнопка «Вкл/Выкл» — для включения стиральной машины нажмите кнопку Вкл/Выкл. После окончания стирки нажмите кнопку повторно. Стиральная машина выключится.

2 Кнопка «Пуск/Пауза» — нажатием кнопки запускается или приостанавливается выполнение программы.

ПРИМЕЧАНИЕ:

На Вашей стиральной машине установлен дверной замок PTG (электрический замок с блоком закрытия), подождите 2-3 минуты, дождитесь разблокировки замка и только после этого открывайте дверцу! Строго запрещено отрывать дверцу с применением силы!

3 Кнопка «Отжим» — позволяет изменить скорость отжима в выбранной программе.

4 Кнопка «Температура» — позволяет изменить температурный режим выбранной программы.

5 Программатор — позволяет пользователям выбрать программу стирки в зависимости от степени загрязнения, типа тканей и количества загруженных вещей, что обеспечивает высокое качество стирки и более эффективную работу устройства. После включения параметры выбранной программы нельзя изменить посредством переключения рукоятки программатора в другое положение.

6 Индикация выбранного температурного режима

7 Индикация выбранной скорости отжима.

Защита от детей — для запуска режима удерживайте в течение 3 секунд кнопки «Температура» и «Отжим».

Отключение звукового сигнала — для отключения звукового сигнала удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Пуск/Пауза» перед запуском выбранного режима стирки.

Дозагрузка белья — если вам необходимо добавить в стиральную машину ваши вещи (после начала процесса выбранного режима стирки) удерживаете в течении 3 секунд кнопку «Пуск/Пауза». Вы услышите двойной звуковой сигнал, означающий что данная функция активирована. Подождите не менее 2-х минут для разблокировки замка дверцы. После дозагрузки вещей и закрытия дверцы прибора, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» для возобновления прерванного режима стирки.

Внимание! *рекомендуется выполнять дозагрузку вещей в течении первых 2-5 минут (до полного растворения моющих средств).*

5.2. Описание программ стирки

- **Интенсивная** — программа, рекомендованная для очистки особо загрязненных не линяющих вещей из хлопка, льна, синтетики. Цикл стирки в среднем длится 1,5–2,5 ч. Обеспечивает эффективное очищение сильно загрязненных вещей с устойчивой тканью.
- **Хлопок** — стирка при температурах от 0°C до 90°C. Наиболее качественная стирка за счет использования различных режимов движения барабана. Для стирки белых и цветных хлопчатобумажных и хлопковых тканей (постельное белье, пижамы, рубашки, нижнее белье и др.). Температурный режим следует выбирать в зависимости от степени загрязненности белья. Чем сильнее загрязнение, тем более высокий температурный режим следует выбирать.
- **Шерсть** — отдельная программа, предназначенная исключительно для бережной стирки шерстяных вещей.
- **Микс** — стирка при температурах 0°C; 20°C и 40°C. Для щадящей стирки разнообразных изделий из тканей слабой загрязненности.

Внимание! *Не рекомендуется смешивать слишком темные ткани со светлыми.*

- **Деликатная** — стирка при температурах от 0°C до 40°C. Бережный режим стирки для деликатных тканей. Рекомендуется для стирки блузок, тюля и других

вещей из тонких или деликатных тканей.

- **Быстрая** — программа, позволяющая быстро (всего за 20 минут) простирать не сильно загрязненные вещи из повседневной одежды.
- **Полоскание + Отжим** — программа используется, если вы хотите отдельно прополоскать белье с последующим отжимом на рекомендованных оборотах, заданных по умолчанию.
- **Отжим** — отдельная программа для отжима. Запускает слив воды из бака стиральной машины с последующим отжимом.

5.3. Таблица настройки программ стирки

Программа	Загрузка (кг)		Температура стирки (°C; --= холодная)	Скорость отжима (об/мин; 0=без отжима)	Ориентировочное время выполнения программы (ч)
	6 кг	7 кг			
Микс	3	4	--/20/40	0~1000	0:45/0:48/0:63
Шерсть	1	1,5	--/20/40	0~400	0:39/0:47/1:02
Хлопок	6	7	--/20/40/60/90	0~Max	1:07/1:10/1:27/1:57/2:23
Интенсивная	5	5,5	--/20/40/60	0~Max	1:22/1:25/1:47/2:12
Деликатная	1,5	2	--/20/40	0~800	0:47/0:52/1:07
Быстрая	1	1,5	--/20	0~1000	0:20/0:25
Полоскание +отжим	6	7	--	0~Max	0:19
Отжим	6	7	--	0~Max	0:13

- * Каждая программа стирки была запрограммирована на заводе и не может быть изменена.
- * Время выполнения программ указано приблизительно. Фактическое время выполнения программ может быть короче/продолжительнее в зависимости от условий стирки (напора воды, количества белья и т.д.).

6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Функция памяти

- При отключении электроэнергии стиральная машина запоминает, на каком этапе стирки произошло отключение, и при восстановлении электропитания продолжит стирку с момента остановки.

Защита

- Во время отжима одежда может распределиться в барабане нежелательным образом. Машина оснащена функцией автоматического перераспределения белья, которое производится во время отжима, после чего программа отжима продолжается.
- Если одежда не распределяется необходимым образом после выполнения автоматической функции перераспределения (встряхивания) белья, то с целью предотвращения повышенной вибрации стиральной машины, скорость отжима будет снижена.
- Когда загрузка белья в машину незначительна (менее 1 кг), режим отжима может быть автоматически отменен. Из-за небольшого количества белья при отжиме на высоких оборотах может возникнуть чрезмерная вибрация, которая может привести к поломке машины.
- Необходимость перераспределения (встряхивания) белья увеличивает продолжительность выполнения программы стирки.

Примечание!

- Программы «Хлопок 60°C / 40°C» при максимальной скорости отжима являются стандартными программами стирки, и являются наиболее эффективными по затратам электроэнергии и воды на цикл стирки.
- Проверьте, чтобы никакая одежда не оказалась зажатой между дверцей и уплотнителем.
- Используйте подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы получить наилучший эффект с наименьшим потреблением воды и электроэнергии.

7. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ, ВОЗНИКШИХ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

7.1. Проблемы и способы устранения

Проблема	Предполагаемая причина / Способ устранения
Стиральная машина не работает	Открыть кран до упора
	Прочистить фильтр на шланге подвода воды
	Закрывать дверцу стиральной машины
	Нажать на кнопку «Старт/Пауза»
Не открывается загрузочный люк после окончания стирки	Включена система блокировки замка люка. Отключите стиральную машину от электропитания

Вода не нагревается	Убедитесь, что не выбран режим стирки в холодной воде
	Поврежден нагревательный элемент. Обратитесь в сервисный центр
Вода под стиральной машиной	Проверьте подсоединение заливного шланга подачи воды
Не загораются индикаторы	Нарушено электроснабжение. Проверьте подключение к электросети
	Повреждена плата управления. Обратитесь в сервисный центр
Стиральная машина не отжимает	Вынуть и еще раз загрузить вещи в барабан, очистить фильтр насоса
Плохой отжим	Необходимо правильно дозировать моющее средство в зависимости от степени загрязнения вещей и жесткости воды (см. рекомендации на упаковке моющего средства)
	Прочистить фильтр насоса
Стиральная машина не набирает воду	Открыть водопроводный кран
	Проверить напор воды
	Еще раз подсоединить шланг подвода воды
	Закрывать дверцу стиральной машины
	Проверить и убедиться, что шланг не перекручен и не пережат
Стиральная машина набирает и сливает воду одновременно	Проверить и убедиться, что конец сливного шланга располагается выше уровня воды в стиральной машине
Стиральная машина вибрирует	Проверить и убедиться, что сняты все транспортировочные блокировки
	Отрегулировать положение стиральной машины по уровню в разных плоскостях
Появляется большое количество пены через отсеки для стирального порошка	Уменьшить дозу моющего средства Проверить жесткость воды, а также количество и тип применяемого моющего средства
Прерывание процесса стирки до окончания программы	Проверить напряжение питания, подачу и слив воды
Временные приостановки в выполнении программы стирки	Стиральная машина оснащена системой автоматического долива воды
	Приостановка вызвана удалением излишка пены

7.2. Самодиагностика

Стиральная машина имеет систему внутренней диагностики, которая в случае возникновения мелких неисправностей, связанных с неправильной эксплуатацией, помогает определить их причины.

Таблица кодов неисправностей по статусу LED-индикаторов программных режимов

Программы стирки								
Микс	Шерсть	Хлопок	Интенсивная	Деликатная	Быстрая	Полоскание & Отжим	Отжим	Код неисправности
●	●	●	●	○	○	○	●	E1
●	●	●	●	○	○	●	○	E2
●	●	●	●	○	○	●	●	E3
●	●	●	●	○	●	○	○	E4
●	●	●	●	○	●	○	●	E5
●	●	●	●	○	●	●	○	E6
●	●	●	●	○	●	●	●	E7

● - индикатор программы горит; ○ - индикатор программы не горит

Таблица кодов неисправностей программных режимов:

E1	Машина очень долго заливает воду. Проверить, закрыта ли дверца люка, достаточное ли давление воды, не перегнулся ли шланг залива воды.
E2	Машина долго сливает воду. Проверить, исправна ли помпа, обратиться в сервисный центр, если необходимо.
E3	Неисправен замок двери. Захлопните плотнее дверь. Проверьте, не застряла ли одежда между барабаном и дверцей. Свяжитесь с сервисным центром, если необходимо.
E4	Переливается вода. Подождите, пока машина не сольет воду автоматически во время стирки. Свяжитесь с сервисным центром, если необходимо.
E5	Поломка двигателя. Свяжитесь с сервисным центром.
E6	Неисправен нагревательный элемент. Свяжитесь с сервисным центром.
E7	Неисправен датчик температуры. Свяжитесь с сервисным центром.
E9	Нарушена связь между электронными компонентами системы. Свяжитесь с сервисным центром.
EP	Выполняется программа не соответствующая выбору пользователя. Поверните програматор в соответствующее положение. Свяжитесь с сервисным центром.

7.3. Утилизация

- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.



Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

- Перед утилизацией стиральную машину для безопасности следует привести в полную негодность. Предварительно следует вынуть штекер из гнезда электросети, а затем отрезать кабель питания. В дальнейшем следует действовать в соответствии с местными предписаниями, касающимися утилизации отходов и мусора.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	KF-TWE6103W	KF-TWE7103W
Цвет	белый	белый
Напряжение питания/частота тока, В/Гц	220-240/50	220-240/50
Максимальная загрузка сухого белья, кг	6	7
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1950	1950
Максимальное число оборотов при отжиге, об/мин	1000	1000
Индикация	LED	LED
Цвет индикации	оранжевый	оранжевый
Длина шнура электропитания, м	1,5	1,5
Длина шланга для залива воды, м	1	1
Длина шланга для слива воды, м	1,6	1,6
Класс энергоэффективности	A+++	A+++
Класс стирки	A	A
Класс отжима	C	C
Остаточная влажность белья, %	62	62
Годовое энергопотребление, кВт*ч/год	152	160
Годовой расход воды, л/год	9500	9700
Максимальный расход воды за цикл стирки, л/цикл	46	49
Уровень шума при стирке/отжиге, Дб	62/75	62/75
Объем барабана, не менее, л	42	48
Диаметр загрузочного отверстия, мм	308	308
Габариты (ШхГхВ), мм	595x470x850	595x470x850
Габариты в упаковке (ШхГхВ), мм	650x510x890	650x510x890
Вес нетто/брутто, кг	53/56	53/56

Основные Программы

Число программ	8	8
Интенсивная	да	да
Хлопок	да	да
Шерсть	да	да
Микс	да	да
Деликатная	да	да

Модель	KF-TWE6103W	KF-TWE7103W
Быстрая	да	да
Полоскание и Отжим	да	да
Отжим	да	да

Дополнительные функции

Пауза в работе для дозагрузки белья	да	да
Защита от детей	да	да
Возможность отключения звукового сигнала	да	да
Функция памяти	да	да

Защита

Автобаланс	да	да
Антипена	да	да
Контроль перегрева	да	да
Контроль перелива	да	да

Комплектация

Стиральная машина	1 шт.	1 шт.
Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном	1 шт.	1 шт.
Шланг для залива воды	1 шт.	1 шт.
Кронштейн для сливного шланга	1 шт.	1 шт.
Заглушки	4 шт.	4 шт.
Упаковка	1 шт.	1 шт.

<p>КОРЕШОК ТАЛОНА №1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ автоматической стиральной машины KRAFT</p> <p>модель _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____</p> <p>Ф.И.О. _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p> <p>Линия отреза</p>	<p>ТАЛОН №1 на гарантийный ремонт автоматической стиральной машины KRAFT</p> <p>модель _____ серийный № _____</p> <p>Продана _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы* _____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>КОРЕШОК ТАЛОНА №2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ автоматической стиральной машины KRAFT</p> <p>модель _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____</p> <p>Ф.И.О. _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p> <p>Линия отреза</p>	<p>ТАЛОН №2 на гарантийный ремонт автоматической стиральной машины KRAFT</p> <p>модель _____ серийный № _____</p> <p>Продана _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы* _____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Автоматическая стиральная машина KRAFT

модель _____ серийный № _____

Владелец, его адрес _____

_____ подпись _____

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

Владелец: _____

_____ подпись _____

Механик: _____

_____ Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

Дата « ____ » _____ г.

Механик: _____ Владелец: _____

_____ подпись _____

_____ подпись _____

Утверждаю _____

_____ наименование сервисного предприятия и адрес

_____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ подпись
выполнившего обслуживание

Автоматическая стиральная машина KRAFT

модель _____ серийный № _____

Владелец, его адрес _____

_____ подпись _____

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

Владелец: _____

_____ подпись _____

Механик: _____

_____ Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

Дата « ____ » _____ г.

Механик: _____ Владелец: _____

_____ подпись _____

_____ подпись _____

Утверждаю _____

_____ наименование сервисного предприятия и адрес

_____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ подпись
выполнившего обслуживание

КОРЕШОК ТАЛОНА №3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ
автоматической стиральной машины KRAFT

модель _____ серийный № _____

_____ г.

Изъят « ____ » _____ г.

Исполнитель _____

_____ Ф.И.О. _____

_____ подпись _____

Вид и содержание выполненных работ _____

Наименование сервисной службы _____

_____ Линия отреза

ТАЛОН №3 на гарантийный ремонт
автоматической стиральной машины KRAFT

модель _____ серийный № _____

Продана _____

_____ (наименование и адрес торгового предприятия)

_____ тел: _____

Дата продажи « ____ » _____ г.

Штамп магазина _____

_____ (личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____ (* заполняется торговым предприятием)

КОРЕШОК ТАЛОНА №4 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ
автоматической стиральной машины KRAFT

модель _____ серийный № _____

_____ г.

Изъят « ____ » _____ г.

Исполнитель _____

_____ Ф.И.О. _____

_____ подпись _____

Вид и содержание выполненных работ _____

Наименование сервисной службы _____

_____ Линия отреза

ТАЛОН №4 на гарантийный ремонт
автоматической стиральной машины KRAFT

модель _____ серийный № _____

Продана _____

_____ (наименование и адрес торгового предприятия)

_____ тел: _____

Дата продажи « ____ » _____ г.

Штамп магазина _____

_____ (личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____ (* заполняется торговым предприятием)

Автоматическая стиральная машина KRAFT	
модель _____	серийный № _____
Владелец, его адрес _____	

подпись	
Телефон владельца _____	
Причина отказа (неисправность) _____	
Владелец: _____	

подпись	
Механик: _____	
Ф.И.О.	
Выполнены работы: _____	

Дата « ____ » _____ г.	
Механик: _____	Владелец: _____
подпись	подпись
Утверждаю _____	
наименование сервисного предприятия и адрес	

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание	
МП _____	
подпись _____	
Автоматическая стиральная машина KRAFT	
модель _____	серийный № _____
Владелец, его адрес _____	

подпись	
Телефон владельца _____	
Причина отказа (неисправность) _____	
Владелец: _____	

подпись	
Механик: _____	
Ф.И.О.	
Выполнены работы: _____	

Дата « ____ » _____ г.	
Механик: _____	Владелец: _____
подпись	подпись
Утверждаю _____	
наименование сервисного предприятия и адрес	

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание	
МП _____	
подпись _____	

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Дата продажи

« ____ » _____ 20 ____ г.

Штамп магазина

Продавец обязан при продаже заполнить гарантийные талоны. Дата изготовления и серийный номер товара находится на упаковке и на задней стенке товара.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийные обязательства изготовителя действительны только для автоматических стиральных машин марки KRAFT. Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте <http://kraftltd.com> или по бесплатному телефону службы поддержки 8 (800) 200-79-97. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией KRAFT, просим Вас обращаться в письменном виде по адресу: ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ», ул. Днепропетровская, 50 В, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия, либо по электронной почте: service@ltd.ru.

Настоящая гарантия действительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек.

1. **Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 2-х лет с даты продажи, но не более 3-х лет с даты производства. Срок службы изделия — 5 лет с даты приобретения.**
2. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской Сервисного Центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия не включает в себя установку, периодическое техническое обслуживание (чистку, удаление пыли и т.п.).
5. Замену Изделия или возврат денег Сервисный Центр не производит.
6. Не подлежат гарантийному ремонту Изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - неправильной установки или транспортировки;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы;
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесенных конструктивных изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений от Государственных технических стандартов питающих электрических и кабельных сетей;
 - подачи на мощности большей, чем предусмотрено изготовителем;
 - использования изделия в промышленных или коммерческих целях.
8. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Продавец гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Стиральная машина автомат KRAFT модель _____

Серийный № _____

Дата производства « _____ » _____ г.

Штамп ОТК _____

Продана _____
наименование и номер магазина

Дата продажи « _____ » _____ г.

Штамп магазина _____
подпись продавца

Адрес сервисной службы _____
заполняется организацией, продавшей стиральную машину

Претензий к внешнему виду, комплектации и работе стиральной машины не имею. С гарантийными условиями ознакомлен.

Ф.И.О., подпись покупателя

DEAR BUYER!

We congratulate you on having bought the device under trade name
TMKRAFT.

We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance
in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature
change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm
room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is
switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 8 hours
before switching it on.

Before turning on the washing machine, carefully read
with this instruction on its use!

Contents

SAFETY PRECAUTIONS & DESCRIPTION OF WASHING MACHINES
 Safety Precautions (please be sure to follow) 31

DESCRIPTION OF WASHING MACHINE 34

INSTALL WASHING MACHINES
 Remove transit bolts 35
 Level the washing machine 35
 Connect the Inlet hose 36
 Connect the drain hose 36
 Connect the power 37

PRECAUTIONS FOR USE
 Range 37
 Cleaning and Maintenance 38
 Routine Maintenance 39

INSTRUCTIONS FOR WASHING MACHINES
 Preparations before Washing 39
 Put detergent 40

OPERATION GUIDE FOR WASHING MACHINE PROCEDURES
 View of Control Panel 40
 Description of Washing Program 41

OTHER FUNCTIONS
 Introduction to Other Functions 42

COMMON FAULT ANALYSIS
 Common Fault Analysis and Solutions 43
 Analysis on Abnormal Indications of Program Indicator Lights 44

SPECIFICATION PARAMETERS
 List of Specification Parameters 46

NOTES ON DISPOSAL 48

Safety Precautions (please be sure to follow)

To prevent our products from harming or damaging the safety and property of the users or other people, the description of safety precautions that must be followed .

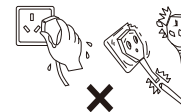
⚠ Caution: serious injury or death may happen if you do against the identification.

⚠ Notice: slight injury or product damage may take place if you do against the identification.

⚠ Caution

⚠ Electric Shock Hazard

- Don't insert/pull out power plug with wet hands;
- Keep power plug clean, and don't remove dust with wet cloth;
- Don't use the equipment when it is damaged and when its components are scattered or lost;
- Don't connect step-up transformer to power plug;
- Please don't randomly dismantle or transform the equipment except the repair technicians.



The above misoperation behaviors are likely to incur electric shock or fire.

⚠ Electric Shock Hazard

- The power lines are connected by Y and must be changed by the professionals if damaged or contact with the after-sales service hotline of our company;
- Please don't drag the power lines strongly when the plug is detached;
- Don't use the equipment when the power plug connection is excessively loose;
- Please use 220 V~, over 10 A three-core power socket alone, and don't use a wiring board to electrify;
- The socket must be earthed reliably;
- Make sure that the power plug is inserted into the bottom.

The above misoperation behaviors are likely to incur electric shock, short circuit or fire.

⚠ Fire Danger

- Don't use the machine on a carpet, and the ground shall be flat and secure;
- Please use low foam non-phosphate detergent in favor of rinsing cleaner and good for environment;
- For the places with many pets or injurious insects, please note the safe state of machine to prevent the damages of the power lines and water pipes.



The above misoperation behaviors are likely to incur electric shock, short circuit or electric leakage.

⚠ Fire Danger

- Please don't put the machine at below 0°C, don't be exposed outdoors or used in the place with heavy moisture;
- After using, please drain the water inside clean in order not to freeze.



The above misoperation behaviors are likely to incur fire.

⚠ Fire Danger

- Don't let washing machines contact with or approach heat source and open fire (such as mosquito-repellent incense, candle, cigarette, electric hair drier etc);
- When a washing machine gives abnormal noise and scorched flavor is sent out, please immediately stop using, cut the supply of water and electricity and contact with our company's after-sales maintenance department.



The above misoperation behaviors are likely to incur fire or electric leakage.

⚠ Explosion Danger

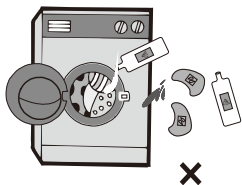
- Don't wash or dehydrate the clothes stained with flammable diluent, benzene, gasoline, dry cleaning detergent solution, edible oil and fats etc;
- The oil spots in the clothes stained with oil composition cannot be completely eliminated after washing, which may react chemically leading to fire.



The above misoperation behaviors are likely to incur fire or explosion.

⚠ Explosion Danger

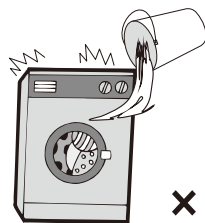
- Don't put the inflammable, explosive and volatile substances or the clothes stained with the above substances in the washing machine or approach it;
- Don't mix the chlorine bleach with ammoniac or acidic materials (such as vinegar or rust remover), as different chemical substances can generate poisonous gas endangering life;
- Don't operate the washing machine when gas leaks;
- Don't use the machine near a biogas digester or in explosive gas or liquid environments.



The above misoperation behaviors are likely to incur explosion.

⚠ Fire Danger

- Don't spray water on the washing machine during washing;
- Please pull out the power plug after use, maintenance and cleaning;
- It is prohibited to use after the washing machine is soaked in flood;
- Please fasten the drainage pipe before use, and confirm that the sewer is not blocked by foreign matters. Don't approach if there is water under the washing machine;
- Don't put wet clothes on the control panel.



The above misoperation behaviors are likely to incur fire, short circuit or electric leakage.

⚠ High Temperature Danger

- The glass door will be very hot when washing at a high temperature, so please don't touch the door during the use, particularly the elderly and children;
- The temperature of the sewage discharged from high temperature washing is very high, don't approach or contact;
- If it is needed to open the door during the high temperature washing, do it after the hot water is discharged;
- Don't approach the machine (drying model applicable) during and after drying;
- Don't stretch your hand under the machine during the operation for the purpose of avoiding injury in vibration;
- Don't touch the clothes inside with hands before the dewatering drum doesn't completely stop rotating;
- The children and the mentally handicapped use the machine with the collaboration of their guardians.

The above misoperation behaviors are likely to incur scald or harm.

⚠ NOTE

⚠ Damage Danger

- The washing machine is mainly used for washing clothes rather than for other purposes;
- Moving or carrying the machine needs at least 2 people;
- Don't forcibly buckle, bind or put heavy objects on the power lines;
- Don't heat or wash the ductile and easily shrinking clothes such as cotton ramie, delicate textiles etc at 90°C;
- Please make sure that all articles (such as coins, pins, hooks and other hard objects) in the pockets of clothes are emptied before washing;
- Don't use the machine in the plane or on the ship.

The above misoperation behaviors are likely to incur personnel injuries or clothes damages.

⚠ Caution

- Don't let children contact or approach washing machines;
- Don't climb or lay heavy objects on the washing machine;
- The dismantled wrappings shall be scrapped timely so that children will not contact or eat mistakenly;
- When the washing machine is not used, please close the door to prevent children from hiding inside;
- Make sure that the laying of water pipes and electric wires has no danger to stumble people;
- The handling method of scrap machines:
 - Pull out the power plug ;
 - Cut off the power lines and drop them with power plug;
 - Damage the door lock of the washing machine to avoid the asphyxia of children owing to being locked in the machine.

The above misoperation behaviors are likely to incur fire or explosion.

⚠ Damage Danger

- Don't wash curtain or waterproof clothes (such as raincoat, shower curtain and sleeping bag etc);
- Only the machine washable clothes can be washed. If you have doubts, please follow the washing guide identification on the clothes;
- Don't wash the tablecloth or washings without edges etc. If they require washing, please put them in the net bag to wash.

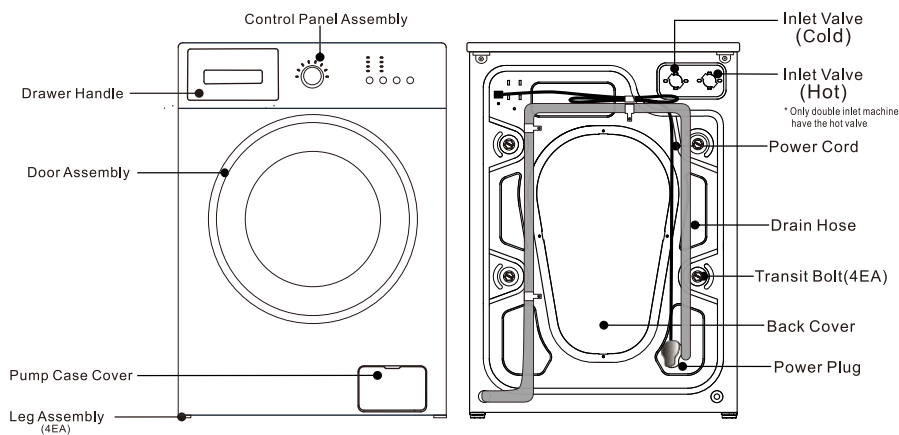
The above misoperation behaviors are likely to incur clothes damages.

Description of Washing Machines

- The machine has excellent quality and performance, and is your good household helper! Every washing machine is, before leaving the factory, carefully and thoroughly detected to ensure their functions are complete and they are in the best operational state;
- Please read the Manual carefully before using the product and keep it for future needs;
- The graphics in the description are schematic diagrams of products, which may be inconsistent with the model you buy. Please subject to the actual model!

Component Name and Accessories of Washing Machine

Component Name



Unpacking the washing machine

Unpacking your washing machine and check if is there any damage during the transportation. Also make sure that all the items(as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

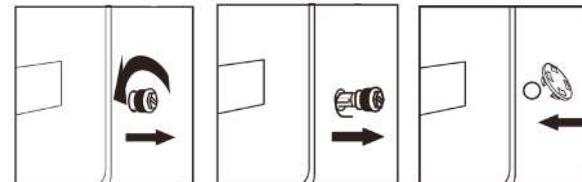
If your washing machine is not double inlet, you do not have the hot inlet hose.

Inlet Hose (Connect to cold water supply)	Hot Inlet Hose (Connect to Hot water supply)	Hole Cover (4EA) (Used to plug transit bolt holes)	Drain Hose Support Bracket (Used to loop the end of drain hose)	Spanner (1. Used to adjust the bottom of the machine, 2. Remove the transport bolt on the back of the machine)

Install Washing Machine

Remove transit bolts

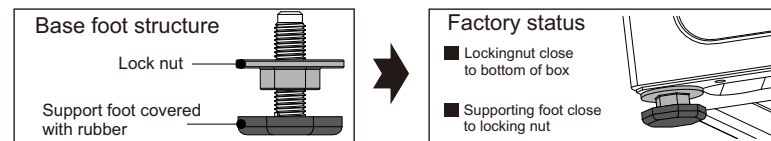
Before using this washing machine, transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:



1. Loosen the four transit bolts with a spanner
2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.
4. Keep the transit bolts properly for further use.

Levelness adjustment

Do not place the washing machine outdoors or in a place below 0 °C, otherwise the program controller tends to be damaged.



! Note: in order to facilitate installation, the factory status of the foot may not be all locked, please be sure to lock all four feet before adjusting the level!

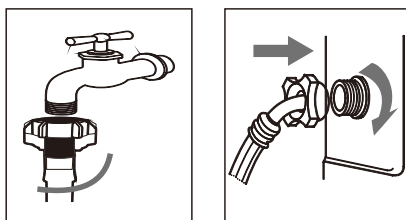
1. When placing the machine, check whether the bottom foot is in the factory state. If not, please restore the bottom foot to the factory state: the locking nut is locked tightly on bottom of the box, and the support foot is locked tightly on the locking nut.
2. After the machine is placed, press the opposite corner of the top cover plate of the washing machine with both hands in turn and shake it vertically downward to check whether the supporting foot is close to the ground and whether the machine is shaken.
3. To ensure that the machine is placed in the right state, loosen the locking nut according to the direction shown in the diagram with the attached spanner to the appropriate height until the supporting foot is close to the ground and the machine is free from shaking.
4. Finally, use the spanner to turn the lock nut back to the bottom of the box to lock it (you can also slightly fix the support foot by hand to avoid the support foot moving again).

! WARNING

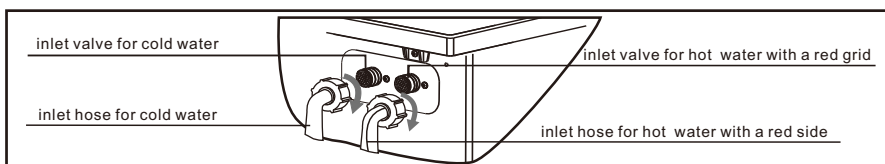
- When the four feet are in close contact with the floor, the washing machine must be completely level and secure. When the washing machine is level, make the feet as low as possible.
- Improper levelness adjustment will result in the washing machine's big noise, vibration, displacement, etc.
- There is a vent at bottom of the washing machine (do not block it). Place the washing machine on a solid, flat and skidproof floor. To avoid injuries, do not place the washing machine on soft blanket, wooden floor, platform or rack.

■ **Connect the inlet hose**

1. Connect the inlet hose to tap and fasten it anticlockwise.

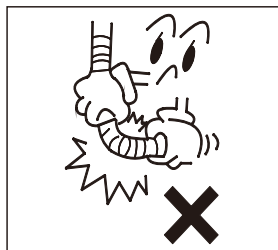


2. Connect the other end of the inlet hose to the inlet valve at the backside of the washing machine and fasten the hose tightly clockwise. when there is a inlet at the back of the machine, it must be connected to a cold water supply. If there are two inlet valve, one is connected to a cold water supply and the other is connected to a hot water supply. Follow the indication of the picture below to complete the connection.



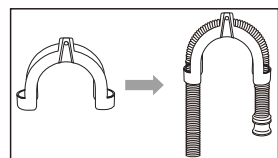
NOTE

- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.



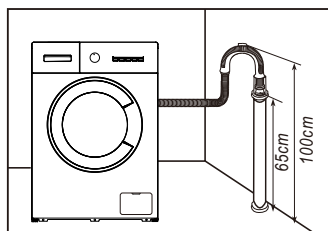
■ **Connect the drain hose**

- The drain hose shall be placed at a height of 65-100cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.



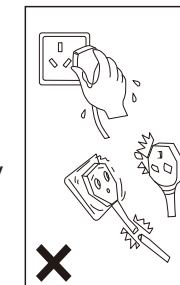
NOTE

- The end of the drain hose cannot be immersed in water for the washer to work properly.



■ **Connect the power**

- As the maximum current through the unit is 10A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your plate is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.



WARNING

1. This machine must be earthed properly. If there is any short circuit, earthing can reduce the danger of electrical shock.
2. Washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, power protector may be tripped or fuse may be burned out.

PRECAUTIONS FOR USE

Range

- Your washing machine is household;
- Your washing machine only can wash the fabrics suitable for machine wash;
- Your washing machine only can be connected with cold tap water. Please choose the commercially available household low foam detergent and clothes tendering agent only suitable for machine wash;
- For the clothes with steel wire, the wire will pop up during washing. To protect your washing machine and clothes, please don't wash that kind of clothes in the washing machine;
- The supply of water and electricity shall be interrupted after the washing;
- The operating environment conditions of the washing machines are as follows:
 - The ambient air temperature is 0 - 40°C;
 - The relative humidity of air is below 95% (at 25°C);
 - Keep your pets away from the washing machine;
 - Don't let children or the elderly use the machine if nobody looks after them;
 - The machine must be installed and used in the rooms with floor drains;

- Don't wash your carpets;
- The power line of the machine is Y connection mode. The plug of the power line must be inserted into the three-core socket with grounding wire, making sure that your three-core socket is grounded in a correct and reliable way.

Cleaning and Maintenance

Notice: be cautious of electric shock hazard!

- Please be sure to pull out the power plug or cut off power before you start maintenance;
- Don't use chemical solvent to prevent explosion.

Clean the box and control panel

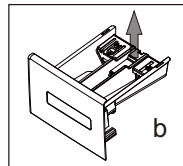
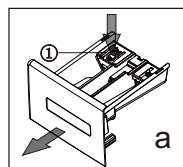
- Wipe with a wet soft towel;
- Don't use detergents with lapping compounds;
- Please immediately eliminate the residual detergent after washing;
- Don't spray or rinse the machine with water.

Clean the drum

- Open the door of the washing machine to keep it dry;
- Rust: please remove it timely with chloride-free detergents. Don't use a steel wire ball to remove.

Cleaning of the detergent container

- Press down the part inside the drawer and take out the detergent drawer.
- Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
- Restore the softener cover and push the drawer into position.



Caution!

- As in Fig.a, make the detergent container open for natural drying after cleaning.
- Do not flush the detergent container with water directly, otherwise it may result in water leakage, electric part or floor damage, etc.
- When the washing machine is operating, make sure the detergent container is correctly closed.

Routine Maintenance

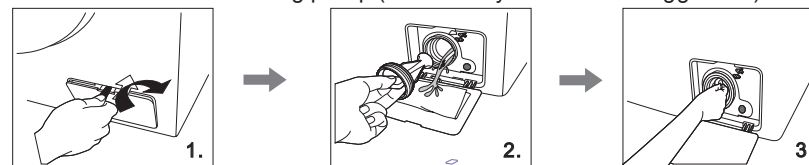


NOTE

Notice: Beware of scalding danger!

- Proceed after the hot water in the machine cools for the avoidance of scald;
- The tap shall be turned off!

Clean draining pump (once every six months suggested)

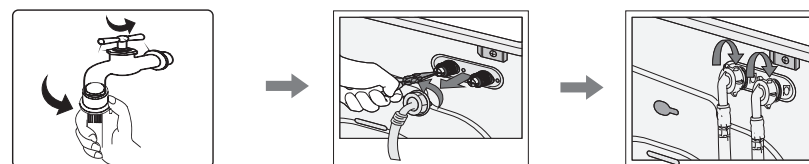


Unscrew the filter and pay attention to the remaining water, taking out any foreign material from the drain pump filter;

Open the filter cover with tools such as coins according to the direction of the graphic;

Reinstall the filter.

Clean the filter screen in the inlet (once every six months suggested)



Turn off the tap, remove the inlet hose from the tap, and scrub the filter screen with a small brush;

Screw off the inlet hose from the back of the machine, pull out the filter screen with nipper pliers, and mount again after cleaning;

Connect the inlet hose again, turn on the tap and check to make sure no water leakage.

Instructions for Washing Machines

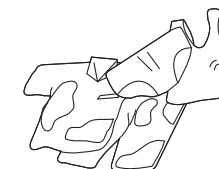
Preparations before Washing

Sort clothes

- Don't exceed the rated washing capacity of the selected program;
- Take out all foreign matters in the clothes such as clips, coins etc to prevent damaging the clothes and the machine;
- Tie a knot, close the fasteners, zip and sew the opening. For the small articles (handkerchiefs, gloves and socks etc), easily wrapped and worn clothes, please put them in the filter screen for washing. The weight of the clothes in the filter screen cannot be more than 400g, and they shall be washed together with those that are not put in the filter screen.
- Don't wash them independently; The big and small clothes are put in proper proportion;
- When the door is closed, don't place the clothes between the door and the sealing ring!

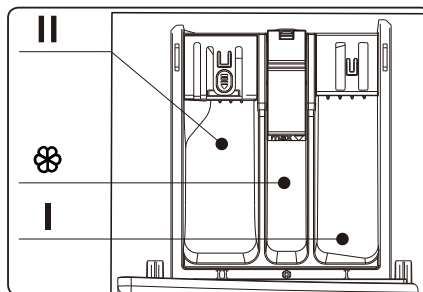
Put clothes in classification

Classify the clothes according to the washing information provided by the manufacturer such as washing label, type, color and stipulated washing temperature etc..

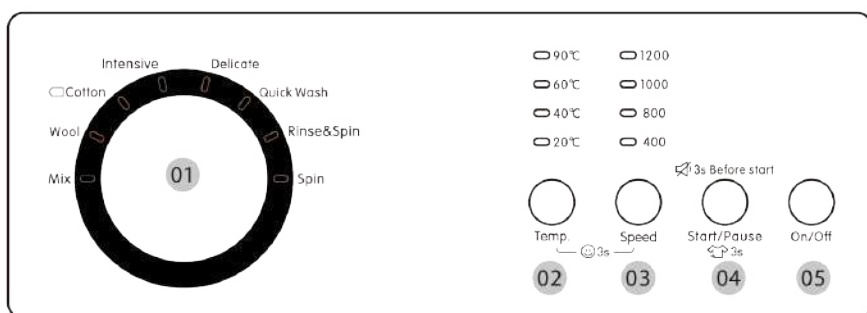


Put detergent

- 1.Pull out the detergent drawer.
- 2.Add detergent for prewash into compartment I
- 3.Add detergent for main wash into compartment II
- 4.Add fabric softener into compartment.
- 5.Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.



View of control panel



01 Knob: Turn the knob to select a course.

02 Temp.: Use this button to select water temperature. Available selections (from cold to max °C) vary for each cycle.

03 Speed: Use this button to select a speed. Available selections (from 0 to max rpm) vary for each cycle.

04 Start/Pause: Press the button once to start a cycle.Press the button a second time will pause the operating cycle. During a pause, setting and options can be modified and selected again if it is permit. Pressing the button again will resume the active cycle.

05 On/Off: Press this button to turn on the washing machine and then press it off again. If the washing machine under power lasts for more than 10 minutes without any operation, the power will automatically turn off.

Programe

- **Mix:** You can select this procedure to wash clothes that are different kinds , except for colors. Dark clothes should not be washed with clothes that are light especially.
- **Wool:** You can select this procedure to wash the wool textiles labeled with“Machine

Wash”. Please select the proper washing temperature according to the label on the articles to be washed.

- **Cotton:** You can select this procedure to wash the daily washable clothes. It is recommended to wash the hard-wearing fabrics, heat-resistant fabrics made of cotton or linen.
- **Intensive:** You can select this procedure wash the tough clothes, that need much more strength.
- **Delicate:** This procedure is suitable for delicate garments made of synthetic fibres, mixed fibres, rayon and easy care cottons. Also suitable for machine-washable silks.
- **Quick wash:** This procedure is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly.
- **Rinse+Spin:** This cycle is use to clean remaining detergent in clothes and extract water from clothes.
- **Spin:** This cycle is use to extract water from clothes.

Description of Washing Program

Parameter	Max Load(kg)		Temp. Range (°C;- = cold)	Speed Range (r/min;0=no spin)	Program time (hour)
	6 kg	7 kg			
Mix	3	4	--/20/40	0~1000	0:45/0:48/0:63
Wool	1	1,5	--/20/40	0~400	0:39/0:47/1:02
Cotton	6	7	--/20/40/60/90	0~Max	1:07/1:10/1:27/1:57/2:23
Intensive	5	5,5	--/20/40/60	0~Max	1:22/1:25/1:47/2:12
Delicate	1,5	2	--/20/40	0~800	0:47/0:52/1:07
Quick Wash	1	1,5	--/20	0~1000	0:20/0:25
Rinse&Spin	6	7	--	0~Max	0:19
Spin	6	7	--	0~Max	0:13

- The program setting of the machine is factory default and cannot be changed, helping you save worries;
- The total program time is the approximate duration of the complete operation of the program, and it is normal that the actual duration will be properly extended or shortened according to the condition of actual washing (such as water pressure, quantity of washing clothes and eccentricity condition etc);
- The marquee countdown of the program is creatively designed. When the machine is turned on and program is selected, the LED indicator light of the program will be normally on. After startup (during the operation of the program, the indicator light is normally on in suspension), the LED indicator lights of all programs flicker. With the proceeding of washing clothes, LED indicator lights will be off one by one clockwise until the program stops. Bring you a new laundry fun!

Introduction to Other Functions

Power-off memory

- The washing machine has power cut memory functions. If the power is suddenly cut off or the plug is loosened during washing, the machine can memorize the continuous running condition and work on as per the original program after power restoration.

Child lock

- Press the “Temp.” and “Speed” button simultaneously for 3 seconds can activate or cancel the “Child lock” feature to avoid mis-operations. When the feature is activated, all buttons cannot be set until the operation is over or it is canceled.

Unbalance protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance. If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration. If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

Reload

- If you want to add clothes in the washer during the procedure, press the “Start/Pause” button for 3 seconds, when you sound two beeps, it means the reload feature has been activated. Please wait for about 2 minutes then open the door. Press the “Start/Pause” button to resume the procedure after reload.

Sound off

- Before running, Press the “Start/Pause” button for 3 seconds can activate or cancel the “Sound off” feature. When the feature is activated, the sound of knob operation and all the button action will disappear.

NOTE

- The “standard cotton 60°C/40°C with max speed” programme are the standard washing programs, and they are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry, that the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- Make sure that no clothes is caught between the door and the seal. Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.
















Common Fault Analysis and Solutions

* When the following circumstances take place, they maybe are not faults sometimes. Before repairing, please check and confirm according to the following list. If it is confirmed fault, contact with the after-sales service department of our company. Don't repair by yourself. Before inspection, please pull out the power plug and turn off the tap to ensure your safety.

<i>There is some remaining water in the machine</i>	➡	<i>This is normal and is the result of water tests performed at the factory</i>
<i>The washer does not run</i>	➡	<i>Check if the power plug is inserted well. Check if the tap is opened.. Check if the button “Start/Pause” is pressed. Check if the delay feature is activated.</i>
<i>Water leakage</i>	➡	<i>Check and fasten inlet hose. Clean up drain hose and ask a specialized person to repair it when necessary.</i>
<i>Abnormal noise and great vibration</i>	➡	<i>Check if the transit bolts has been removed. Check if the adjustable legs are adjusted level. Check if the washer is installed on the solid and level floor. Check if there are any barrettes or metal articles inside.</i>
<i>Washing efficiency is not satisfied</i>	➡	<i>Select a proper procedure. Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.</i>
<i>The machine take no answer after press buttons</i>	➡	<i>After startup, if other functions need to be selected, please press “Start/Pause” key first and then operate.</i>
<i>Actually running time of procedures is not corresponded to the display time</i>	➡	<i>Check if clothes in the drum is dispersive enough. Check if the water is drain out or inflow well.</i>
<i>The washer fills while draining</i>	➡	<i>Check if the max height of the drain hose is lower than 65cm Check if the drain hose is immersed.</i>

Appendix

■ Fabric Care Lable

	Resistant material		Can be ironed at 100°C max
	Delicate fabric		Do not iron
	Item may be washed at 90°C		Can be dry cleaned using any solvent
	Item may be washed at 60°C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 40°C		Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200°C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150°C max		Do not tumble dry

■ Electrical Warning

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminding:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage at home, please contact the local power bureau.
- When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 10A. Therefore, please make sure the power supply units (current, voltage and cable) can meet the normal load requirements for the machine.
- Protect the power cord properly. Power cord shall be fixed well so that it will not trip the people or other things and be damaged. Special attention shall be paid to the plug location.
- Do not make the wall-mounted socket overloaded or cable extended. Over loading of the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
- To ensure your safety, power plug shall be inserted into an earthed socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably earthed.

State of LED	State of LED program indicator light							Means	Solution	
	Mix	Wool	Cotton	Intensive	Delicate	Quick Wash	Rinse & Spin			Spin
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	There is a temperature sensor fault.	Please contact a technician.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	The heater does not work.	Please contact a technician.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	The electrical motor is breakdown.	Please contact a technician.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	Water is overflowed.	Let the machine drain out water automatically until the water level is suitable for wash procedure. Contact a technician if necessary.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	Door lock is breakdown.	Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal. Contact a technician if necessary.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	Water drainage over time.	Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary.
Flash	Flash	Flash	Flash	Flash	Off	On	On	On	The washer fills over time.	Check if the tap is opened. Check if the water pressure is too low. Check if the inlet hose is blocked.

List of Specification Parameters

Model	KF-TWE6103W	KF-TWE7103W
Color	white	white
Power supply, V/Hz	220-240/50	220-240/50
Washing capacity, kg	6	7
Rated power, W	1950	1950
Max spin speed, rpm	1000	1000
Display type	LED	LED
Display color	orange	orange
Power cord length, m	1,5	1,5
Water inlet hose length, m	1	1
Water outlet hose length, m	1,6	1,6
Energy efficiency class	A+++	A+++
Washing performance class	A	A
Spin-drying efficiency class	C	C
Moisture ratio, %	62	62
Annual energy consumption (AEC), kW*h/ annum	152	160
Weighted annual water consumption (AWC), L/ annum	9500	9700
Water consumption (cotton 60°C full load), L/ cycle	46	49
Airborne washing/spinning acoustical noise emissions, dB	62/75	62/75
Volume of inner tub, L	42	48
Door diameter, mm	308	308
Net dimensions (WxDxH), mm	595x470x850	595x470x850
Gross dimensions (WxDxH), mm	650x510x890	650x510x890
Net weight/gross weight, kg	53/56	53/56

Programmes

Number of program	8	8
Intensive	yes	yes
Cotton	yes	yes
Wool	yes	yes

Model	KF-TWE6103W	KF-TWE7103W
Mix	yes	yes
Delicate	yes	yes
Super Quick	yes	yes
Rinse & Spin	yes	yes
Spin only	yes	yes

Other Functions

Halfway clothes-adding function	yes	yes
Child lock	yes	yes
Sound off	yes	yes
Power cut memory	yes	yes

Protection

Autobalance	yes	yes
Antifoam	yes	yes
Overheating control	yes	yes
Overflow control	yes	yes

Equipment

Washing machine	1 piece	1 piece
Manual with warranty card	1 piece	1 piece
Inlet Hose	1 piece	1 piece
Drain Hose Support Bracket	1 piece	1 piece
Hole Cover	4 piece(s)	4 piece(s)
Package	1 piece	1 piece

NOTES ON DISPOSAL

Protecting the environment

The washer is manufactured by recyclable materials. If you decide to dispose of this washer, please observe the local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the washer cannot be connected to power. Remove the door so that small animals and children cannot get trapped inside the washer.

Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufactures' instruction.

Use stain removal products and blesches before the wash cycle only when strictly necessary.

Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

Correct Disposal of this Product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

*Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

*The manufacturer reserves the right to change designs, specifications, appearance, configuration of the product without impairing its consumer qualities, without prior notice to the customer.

Manufacturer: TCL HOME
APPLIANCES (HEFEI) CO., LTD.
Address: No. 10, Yunhu Road, Economic
Development Zone, Hefei City, Anhui
P.R. China

Importer: SARMAT LLC
Address: ул. Днепропетровская, 50 В,
офис 2, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия
Тел: 8-800-200-79-97

Made in China

Изготовитель: ТиСиЭль ХОУМ
ЭППЛАЭНСИЗ (ХЕФЕЙ) КО., ЛТД.
Адрес: № 10, Янху Роад, Экономик
Девелопмент Зоне, Хефей Сити, Аньхой,
Китай

Импортер: ООО «САРМАТ»
Адрес: No 50 V, Dnepropetrovskaya Str.,
Apt. 2, Rostov-on-Don, PC 344093, Russia
Tel: 8-800-200-79-97

Сделано в Китае